



Model name:
FRD SPK3

Diffusore acustico wireless impiegabile in abbinamento a FREEDOM 2 o alla trasmittente mod. FRD TX. L'alta qualità dei componenti utilizzati per la sua realizzazione garantisce un'ottima resa acustica.

L'installazione di questo prodotto deve essere effettuata esclusivamente da tecnici specializzati, che possono effettuare un corretto e sicuro collegamento. Il diffusore è ideato per applicazioni ad incasso e solo per usi interni.

Wireless audio speaker suitable to be used in combination with FREEDOM 2 or with the transmitter model FRD TX. The high quality of the components used for its construction guarantees an excellent audio performance.

The installation of this product must be carried out exclusively by specialized technicians, in order to make a correct and safe connection. The speaker is conceived for ceiling mounting and for indoor use only.



Leggete attentamente le istruzioni che seguono e conservate il manuale per utilizzi futuri.



Read carefully the following instructions and keep the manual for future reference.

A. Installazione

Il diffusore è progettato per l'installazione in controsoffitti o pannelli di ogni genere. Occorre effettuare un foro dal diametro di 16,8 cm.

Dopo aver considerato l'alimentazione e l'accoppiamento con la base trasmittente, potete inserire il diffusore nel foro e fissarlo, rimuovendo delicatamente la griglia e agendo sulle 4 viti che faranno ruotare i blocchi.

B. Alimentazione

Per alimentare il diffusore utilizzate il trasformatore incluso collegandolo al connettore (F). Assicuratevi che il connettore sia isolato (utilizzando ad esempio una guaina termoretrattile) e che il trasformatore sia protetto da umidità. Verificate infine che il trasformatore non sia a contatto con materiale infiammabile.

A. Positioning

The speaker is designed to be mounted in false ceilings or any kind of panels. It is necessary to make a hole with a diameter of 16,8cm.

After considering the issue of its powering and pairing with the transmitter base, you can insert the speaker into the hole and fix it, by gently removing the grid and acting on the 4 screws, in order to rotate the lock-clamps.

B. Power supply

To power the speaker use the included adaptor by connecting it to the socket (F). Make sure that the connector is insulated (using for example a heat shrink sheath) and that the transformer is protected from humidity. Check also that the adaptor doesn't get in contact with flammable materials.



Attenzione: i collegamenti elettrici vanno effettuati da personale tecnico specializzato per evitare rischi di folgorazione o danneggiamento dell'apparecchio.



Warning: the electrical connections must be made by specialized technical personnel to avoid risks of electric shocks or damages to the fixture.

Se lo ritenete necessario potrete applicare un interruttore per togliere o dare corrente all'alimentatore. Questo è utile sia per sospendere la corrente in caso di inutilizzo per lungo periodo, sia per l'eventuale fase di accoppiamento che avviene accendendo il diffusore mentre la trasmittente è in ricerca del diffusore stesso (riferitevi al manuale della trasmittente).

C. Utilizzo

Una volta che il diffusore è stato accoppiato alla trasmittente e fissato correttamente a controsoffitto o a pannello l'installazione risulterà terminata. La trasmittente potrà inviare il segnale a infiniti diffusori nel suo raggio operativo (FIG 1).

If necessary you can also apply a switch to interrupt or give current to the adaptor. This is useful both to suspend current when the system is not used for long time, and for the pairing procedure, that takes place by turning on the speaker while the transmitter is scanning for it (for more details refer to the transmitter's manual).

C. Use

Once the speaker has been paired to the transmitter and properly mounted on the false ceiling or panel, the installation is finished. The transmitter can send the signal to unlimited speakers within its operating range (PICT 1).

D. Conformità, garanzia e assistenza

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio diffusore serie FRD SPK è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.karmaitaliana.it

E. Compliance, warranty and service

Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the radio equipment type speaker FRD SPK series is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.karmaitaliana.it

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito internet: www.glemm.eu Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto, loggandovi nell'area riservata.

The product is covered by warranty according to current national and European regulations. For complete warranty conditions and for technical service requests visit the website: www.glemm.eu We also suggest to register your product, by logging into the website's private area.

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

Caratteristiche tecniche / Technical specifications	
Potenza Massima / RMS Max power/ RMS power	20W / 10W
Woofers / Tweeters	5" / 1"
Alimentazione Power supply	7,5V --- 2A tramite adattatore/ through adaptor
Risposta in frequenza Frequency response	90 Hz - 16 KHz
Impermeabilità / Waterproof rate	Solo uso interno / internal use only
Dimensioni / Dimensions	203 x 203 x 100 mm (l x h x p)
Peso / Weight	1,23 Kg

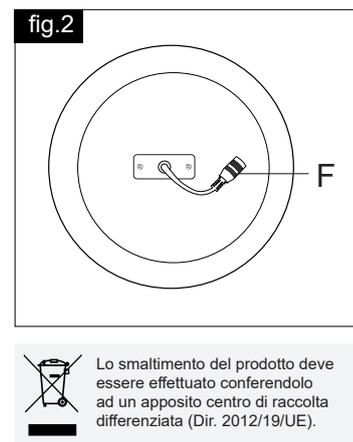
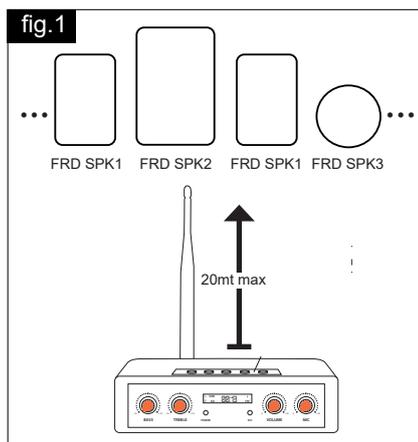
PRODOTTO DA / PRODUCED BY:

KARMA ITALIANA Srl
Via Gozzano 38/bis
21052 Busto Arsizio (VA)
www.karmaitaliana.it



www.glemm.eu

154 - Made in P.R.C.



Lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato conferendolo ad un apposito centro di raccolta differenziata (Dir. 2012/19/UE).